

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ BẢO LỘC
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 20/2023/QĐST-DS

Bảo Lộc, ngày 17 tháng 4 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 07 tháng 4 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 26/2023/TLST-DS ngày 17 tháng 2 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1/ Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

+ **Nguyên đơn:** Bà **Phạm Thị M**, sinh năm 1957.

Địa chỉ: xã L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng.

Người đại diện theo ủy quyền của bà M: Ông **Lê Thanh D**, sinh năm 1967 (văn bản ủy quyền ngày 02/02/2023).

Địa chỉ: đường S, phường N, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng.

+ **Bị đơn:** Bà **Trần Ngọc S**, sinh năm 1952 và bà **Phạm Thị Ngọc S**, sinh năm 1982.

Địa chỉ: xã D, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng.

+ Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông **Nguyễn Văn C**, sinh năm 1956.

Địa chỉ: xã L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng.

Người đại diện theo ủy quyền của ông C: Ông **Lê Thanh D**, sinh năm 1967

Địa chỉ: đường S, phường N, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng (văn bản ủy quyền ngày 02/02/2023).

2/ Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Trần Ngọc S và bà Phạm Thị Ngọc S có trách nhiệm trả cho bà Phạm Thị M và ông Nguyễn Văn C số tiền 34.058.500 đồng (Ba mươi bốn triệu không

trăm năm mươi tám ngàn năm trăm đồng) trong đó tiền vay gốc 17.500.000 đồng (Mười bảy triệu năm trăm ngàn đồng) và tiền lãi 16.558.500 đồng (Mười sáu triệu năm trăm năm mươi tám ngàn năm trăm đồng).

Kể từ ngày 04/04/2023 cho đến khi thi hành án xong bên phải thi hành án còn phải trả số tiền lãi tương ứng với thời gian và số tiền chậm trả, theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Về án phí: Án phí dân sự sơ thẩm là 851.000 đồng (Tám trăm năm mươi một ngàn đồng). Bà Trần Thị Ngọc S được miễn $\frac{1}{2}$ án phí theo qui định của pháp luật. Bà Phạm Thị Ngọc S phải chịu $\frac{1}{2}$ án phí dân sự sơ thẩm là 425.500 đồng (Bốn trăm hai mươi lăm nghìn năm trăm đồng).

3/ Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4/ Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a, Điều 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng (2);
- VKSND TP. Bảo Lộc (1);
- Chi cục Thi hành án TP. Bảo Lộc (1);
- Các đương sự (2);
- Lưu hồ sơ (3).

THẨM PHÁN

Trần Thị Qui